

REPUBLIKA SLOVENIJA / REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO /
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FOOD
Uprava RS za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin /
The Administration of the Republic of Slovenia for Food
Safety, Veterinary Sector and Plant Protection

VS-40/280/2 - AUS

ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO/ HEALTH CERTIFICATE
za uvoz hrane za hišne živali (priboljški) v Avstralijo / for import of pet food (pet treats) into Australia

(Opomba uvozniku/Note for the importer: To spričevalo je namenjeno samo za veterinarsko uporabo. Original mora spremljati pošiljko do mejne veterinarske postaje / This certificate is for veterinary purposes only and the original must accompany the consignment until it reaches the border inspection post)

Številka zdravstvenega spričevala / Reference number of the health certificate:

Namembna država / Country of destination:

Država izvoznica / Exporting country: **REPUBLIKA SLOVENIJA / REPUBLIC OF SLOVENIA**

Organ, ki izdaja spričevalo / Certifying department:

Št. uvoznega dovoljenja / Import permit number:

I. IDENTIFIKACIJA PROIZVODA(OV) / IDENTIFICATION OF PRODUCT(S):

(a) Številka kontejnerja / Container number:

(b) Št. fakture / Invoice Number:

(c) Št. naročila / Purchase Order Number:

(d) Naziv proizvodov, kot je na uvoznem dovoljenju / Description of the products as it appears on the import permit:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

(e) Vrsta in število paketov / Type and number of packages:

(f) Številka sarže / Lot(s) No.:

(g) Datum proizvodnje / Manufacturing date:

(h) Rok trajanja / Expiry date:

(i) Neto teža / Net weight:

II. IZVOR PROIZVODA (OV) / ORIGIN OF PRODUCT(S):

(a) Naslov proizvodnega obrata / Address of the processing plant:

(b) Številka odobritve obrata / Approval number of the processing plant:

(c) Ime in naslov izvoznika / Name and address of exporter:

(d) Kraj nalaganja / Place of loading:

(e) Namembna luka / Port of disembarkation:

III. NAMEMBNOST PROIZVODA(OV) / DESTINATION OF PRODUCT(S):

(a) Proizvod(i) je (so) poslan(i) v / The product(s) is (are) despatched to:

(država in kraj namembnosti / country and place of destination)

(b) Ime in naslov prejemnika / Name and address of consignee:

.....

(c) Prevozno sredstvo / Means of transportation:

IV. INFORMACIJA O ZDRAVSTVENEM STANJU / HEALTH INFORMATION :

Podpisani uradni veterinar potrjujem, da :/ I, the undersigned official veterinarian declare that:

1. Sem pregledal izjavo proizvajalca in nimam nobenega razloga za dvom v resničnost posameznih navedb proizvajalca. / I have examined the manufacturer's declaration, and I have no reason to doubt the truth of any declaration made by the manufacturer.
- 2.1. Vse sestavine živalskega izvora (razen mlečnih proizvodov, perutninskih ali ribiških proizvodov ali surovin avstralskega ali novozelandskega izvora) izvirajo od živali, ki so bile ob zakolu ante- in post - mortem veterinarsko pregledane in za katere se je ugotovilo, da so proste nalezljivih in infekcijskih bolezni živali. / All animal derived material (other than dairy, avian or fish products or products of Australian or New Zealand origin) was derived from animals which were subjected to ante- and post-mortem veterinary inspection and were found to be free from contagious and infectious disease.
- 2.2. Vse sestavine perutninskega izvora (razen jajc) izvirajo od živali, ki so bile ante- in post - mortem veterinarsko pregledane in za katere se je ugotovilo, da so proste nalezljivih in infekcijskih bolezni živali. / All avian (poultry) material (other than eggs) was derived from animals that were subjected to ante- and post-mortem inspection and were found to be free from contagious and infectious disease.
3. Izdelki ne vsebujejo sestavin pridobljenih iz govedi (razen mleka in mlečnih surovin) ovac, cervidov in koz. / The products do not contain any bovine (other than dairy), ovine, cervine or caprine derived material.
4. Mleko iz katerega so pridobljene mlečne sestavine izvira od živali porekla iz Avstrije, Poljske ali Združenih držav Amerike in je bilo predelano izključno v Avstriji, na Poljskem in/ali v Združenih državah Amerike. / The milk from which the dairy ingredients were made was sourced from bovine animals of Austrian, Polish and United States origin only and was processed in Austria, Poland and/or United States of America.
- 5.a. Avstria, Poljska in Združene države Amerike imajo uveden sistem nadzora ki zagotavlja da se v proizvodnji mleka uporablja le zdrave živali.* / Austria, Poland and United States of America have controls in place to ensure that only healthy animals are used for milk production.*
ali / or
- 5.b. Živali so bile klinično zdrave v času, ko je bilo pridobljeno mleko.* / The animals were clinically healthy at the time that milk was obtained.*
6. Mleko iz katerega so pridobljene mlečne sestavine je bilo podvrženo pasterizaciji pri najmanj 72°C v trajanju najmanj 15 sekund. / Milk from which the dairy ingredients were made was subjected to pasteurisation at a minimum of 72°C for a minimum of 15 seconds.

V. To spričevalo je veljavno 6 mesecev od datuma izdaje (razen če je bilo preklicano) / This certificate is valid for 6 months from the date of issue (unless revoked)

Izdano v / Done at: dne / on:
(kraj / place) (datum / date)

.....
Podpis uradnega veterinarja/ Signature of Official Veterinarian

(Žig / Stamp)

.....
Ime s tiskanimi črkami, kvalifikacija in naziv /
Name in capital letters, qualification and title

(Opomba: Podpis in žig morata biti v drugi barvi kot tisk. / Note : The signature and official seal must be in a colour different to that of the printing.)

* neustrezno prečrtaj / delete as appropriate

VZOREC / SAMPLE